

Lục Tinh Tân Văn (LỤC-TINH-TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO REUNIS) JOURNAL QUOTIDIEN NHỰT BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và ngày chúa-nhật

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE NGUYỄN-VĂN-CỎ (Adresse Hâphong) LUC-TINH - SAIGON GIÁ BÁN... 48,886

POUR LES ANNONCES ADRESSER: A Saigon: au Bureau du Journal... 48,886

TRUNG-HUỆ

BÁM TÁNG TÔN-TRUNG-SƠN

Đường-kẻ-Nghiều lên thế cho Tôn cầm đầu hội Minh-Tân

Đám tang Tôn-Trung-Sơn... Đám tang Tôn-Trung-Sơn... Đám tang Tôn-Trung-Sơn...

Đám tang Tôn-Trung-Sơn... Đám tang Tôn-Trung-Sơn... Đám tang Tôn-Trung-Sơn...

MỘT CƯƠNG ĐĂNG MẸN

TRONG CHỖN THƠN-QUE

Thất tướng người sanh trên thế gian... Thất tướng người sanh trên thế gian... Thất tướng người sanh trên thế gian...

Thất tướng người sanh trên thế gian... Thất tướng người sanh trên thế gian... Thất tướng người sanh trên thế gian...

RÈ THẢO LÀ TRAI

Tận tình thương rề

Thầy dạy, hai vợ chồng, theo lối thức... Thầy dạy, hai vợ chồng, theo lối thức... Thầy dạy, hai vợ chồng, theo lối thức...

Thầy dạy, hai vợ chồng, theo lối thức... Thầy dạy, hai vợ chồng, theo lối thức... Thầy dạy, hai vợ chồng, theo lối thức...

Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân

Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân... Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân... Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân...

Đêm tối xin anh-hành bất luận

Đêm tối xin anh-hành bất luận... Đêm tối xin anh-hành bất luận... Đêm tối xin anh-hành bất luận...

Đêm tối xin anh-hành bất luận

Đêm tối xin anh-hành bất luận... Đêm tối xin anh-hành bất luận... Đêm tối xin anh-hành bất luận...

Rủi rờ về xe hơi

Rủi rờ về xe hơi... Rủi rờ về xe hơi... Rủi rờ về xe hơi...

Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân

Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân... Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân... Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân...

Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân

Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân... Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân... Thước kẻ Chánh - phá với hội Minh-tân...

Vô tuyến điện

Vô tuyến điện... Vô tuyến điện... Vô tuyến điện...

Vô tuyến điện

Vô tuyến điện... Vô tuyến điện... Vô tuyến điện...

Vô tuyến điện

Vô tuyến điện... Vô tuyến điện... Vô tuyến điện...

Vô tuyến điện

Vô tuyến điện... Vô tuyến điện... Vô tuyến điện...

Vô tuyến điện

Vô tuyến điện... Vô tuyến điện... Vô tuyến điện...

Vô tuyến điện

Vô tuyến điện... Vô tuyến điện... Vô tuyến điện...

ĐÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

Đông-Pháp thời-sự

Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự... Đông-Pháp thời-sự...

QUỐC-TRAI 8 triệu 180 ngàn đồng BAN BIÊN NHƯNG 50 số ra trong kỳ 1 Mars 1925.

MUON BAN Một vài sự hồi, hiện DELAGE. chông, còn một, đé phu thê đã...

Rượu chát trắng ngọt Uống cũng như Champagne bôn hiệu có trôn bán một vé 0/50...

Thợ-nhề thực-nghiệp TRU-Y PHONG BƯNG-MAC-MAHON, số 308. Mua, bán, lãnh kinh-nghiệp, tr-y và điều-đinh...

4 số sau đé tăng lên: 1000/00 48,886 - 53,531 - 58,134 - 103,530

Hương truyền Phưởng xiếc Đại-Nam. Tô từ 27 Mars 1925 tại, phường xiếc...

Hàng AUX GALERIES LAFAYETTE Hàng buôn BÁN RẺ HƠN HẾT tại kinh thành Paris. Phòng việc tại SAIGON: Số 14, Boulevard Charner...

25 18 59 34 710 47 755 59 519 22 18 59 34 710 47 755 59 519

72 841 87 72 92 133 103 039 418 805 72 841 87 72 92 133 103 039 418 805

VAN-HOÀ N° 88, Rue de Gocong - CHOLON. KINH CÁO: Hiệu VAN-HOÀ nưôm vài den nhưn...

Tàu đi các nước TAU CHAY BI Chợ An-gơ ở đây ở Pháp-cơ ngáy 18 Arril.

VỀ VIỆC TÀI CHÁNH GIẢ HẠC 100 64 109 64 109 64

GIẢ HẠC 100 64 109 64 109 64. Ngân hàng Đông-pháp... 10 05 10 05

Hoan-hi kỳ oan HỒI THƠ III THEM KINH, KHÉO GIỎNG TRẦN HÒA OAN NHỒN, NHỒ LUYỆT CÁ MĨNH OAN.

Nếu nhân không thố tở tai thêm viếng, đé cho tở mạng ngỏ tở thân, mỗ nhừ minh vậy, thá tở tở tở tở tở...

MINH ĐỒI, tở m cón mỗn đưong nỏ đé đé, chỏ khi gổ-gỏ, tở há đé tở tở...



Máy hút thuốc gói và thuốc điếu CÀ-LÔP

GLOBE



PETIT DICTIONNAIRE FRANÇAIS ANNAÏTE... P. TROUQUET-VIÈTE

TIỀN TRƯNG ĐỆY "AU TISSEUR"... KINH TRÌNH ĐỒNG ĐƯƠNG

C. J. BONNET... NGƯỜI CỜ NGỰA NÀY

Trung-Bắc KINH BỐ... INDUSTRIELLE

RƯỢU COGNAC BIQUIT DUBOUCHÉ & Co... Rượu mạnh này ngon nhất hàng

董古兩法 FA YUE 35 rue Catinat Saigon

GRANDS MAGASINS CHARNER ở góc đường Bonnard và Charner. Công-ti quản-hạt đại-thương. Kê từ ngày thứ tư 14 Avril tới 14 Avril 1925. Các thứ vật thực PHONG ĐÁNH MÓNG TAY TẠỊ PHÒNG TRÀ - NHÀ HÀNG RƯỢU

Sách mới xuất bản TIÊU-THUYẾT... MƯỜN SẮC GIẾT NGƯỜI... CÁCH THỨC NGƯỜI TÌNH

Xe máy LABOR AN HANG NHỎ... Xe máy hiệu LABOR an hàng nhỏ: 01 ngày 12 Janvier đến 12 Binhhoa

Bình ghê chóc FLORENTINE... LẮC RƯỢU DA TRÁI KHU... CHỮA ĐAU NHÓC

LAUTOMOTION... GRAND LUXE và BALDROUGE... ĐAI-CHIC

SÁCH Minh-Tâm Bờ-Giám... Sách Minh-Tâm Bờ-Giám cuốn thứ nhì phần Pétrus Trương-vinh - Kỳ đã xuất bản rồi.

INJECTION PEYRARD... Thuốc tiêm này... CHỮA ĐAU NHÓC



**ALSDOR CHICAGO**  
Tháp bằng đồng  
khảm ngọc bích  
khảm gỗ đẹp  
3000 hàng đơn  
2000 hàng đôi  
25 \$00 mỗi cái.



**ĐÈN KÉO**  
Rất đẹp  
8 bóng ..... 95.00  
10 bóng ..... 11.00  
Có hộp gỗ, giá thêm ..... 6.75



**KÉN HẠT LÉU: LE PARFAIT**  
Mỗi gói hạt chày đũa  
6 \$50, 9 \$50 và 12 \$50



**ĐÈN KÉO**  
Tứ 40 \$ 00  
(Mỗi chiếc sách kính 6 kính) 6 kính bọc  
khí chất thủy tinh, giá 0.50.



**Rất ngắn**  
cho Ông Hòa-thương  
ở nhà Bàng-tây Chợ Bến-Hà

(Tếp theo)

Mà anh ông và em ông anh em  
đau. Ông là, ông khỏe ông nói ông  
thờ ông làm.

Một là, ông kêu - o - vai này kêu o  
ông nói chuyện, một lúc ông kêu o  
về lại kêu cho ông đẩy việc. Cho đi  
một vài chữ no 151 17, 18 tuổi ông  
chưa làm kêu ông được.

Tôi có 1 vợ: anh coi ông kêu  
n rồi, ông đẩy việc thì?

Ông nói vậy có kêu ông bằng thầy  
ông như cha mẹ, mà thầy có với biết  
thà đã vậy có tại chỗ nào không?  
Mấy có tiền em ông làm (thành  
ông mới vào ông kêu ông làm, ông  
chỉ 4... các ông ông nói: ông đã  
vậy có tại chỗ đó, vậy có biết  
không?

Mấy có biết ông làm Đu là gì?  
Cho các ông chứng cứ đi à? Không  
có gì mấy lời kêu của mấy có với  
nên nghĩ (sông qu, không sự mới  
đang).

Cả hai, ông sắp tới năm trước  
sơ nói, ông cười xòa với tôi, rồi ông  
hỏi tôi, có biết ông chớ làm anh đó  
không?

Tôi bạch rằng: không? Ông nói  
đi làm người ông có biết? Trường  
lý, ông làm chớ ông không? Tôi  
cho ông Hòa-thương ở Đông-vàng lên  
chức cho ông là Hòa-thương chôn-tôn.

Ông hỏi tôi, vậy có biết Hòa-thương  
chôn-tôn là làm sao không? Tôi bạch  
ông không. Ông nói: anh ông  
chúng chi tên... là tên làm; ông  
nhớ là Hoàng-đế chi tên vậy. Bạ  
ông ngượng ngùng với vậy. Có biết không??

Một là: tôi kêu ông nói: ngang  
vực với vậy, tôi bắt đầu mình  
rồi. Tôi chớ làm anh em của ông  
đại vấn mà ông nói ngang vậy -  
Mô phật, tôi chớ làm anh em của  
ông họ ta hành.

**PHÒNG TRỒNG RỪNG VINCENTI**  
Quan Tân-Lương MALZACH & Paris

Chuyên nghề trị bệnh đau hông và răng. Rừng trồng vàng và các thứ  
Đay thép số 371  
Số hiệu 22 đường Lagrandiere  
Khẩn bệnh từ 9 giờ đến 12 giờ mỗi bữa và đến chỗ kỹ học.

**PHẢI COI CHỨNG ĐÓ GIÀ MẠO**  
Núi cho dâng thì nhân có cái NGÔI SAO 5 nhân  
Phải nói cho ông nước Champagne xuất và bọc bằng keo, vì có  
những thứ khác bọc bằng chì.

Còn ngoài một thùng, ngàn số thì tự có chữ A. M. V. còn dấu  
chữ mặt chữ trên, đồng bằng sản nường có, chớ không phải viết  
bằng mực. Chữ A. M. V. là dấu riêng của Đại-lợi tại đây.

AGENCE POUR L'INDOCHINE  
DE LA MAISON MOÛT & CHANDON  
121, 123 et 125, Rue d'Orléans - SAIGON

**QUINQUINA SAINT RAPHAËL**

Ưng-vô bì 11 VỊ

**TRỞ BAN TÀI NHÀ THUỐC CHINH**  
Pharmacie Principale L. SOLIRENE  
Ngược nhà hát Tây - Saigon

**SANTAL MIDY**  
PHẢI COI CHỨNG ĐÓ GIÀ MẠO  
VỀ HAI CÁI HỮU TÊN: MIDY

**SANTAL MIDY**  
(San-tan Mi-di)

Thước này làm và bán để trị bệnh đái lỵ, một  
cái gì của thì này, (không) có dấu thì Copal và  
không có 2V.

Có thể học ở các cơ sở đăng hiệu MIDY.

Chỉ học theo số 6, Đường Vienne, Paris.  
Có máy nhà 7200.

Đại-lợi khắp cơ Đại-pháp

**Mme DENIS FRÈRES d'Indochine**  
SAIGON  
Số 10 đường B. tại VIENTIANE (Kỳ-chi-ô Lào)

**THUỐC TIÊU ĐÓ ƯỚNG LAI - ÉTAT**  
(SANTAL MIDY)

Thước này làm và bán để trị bệnh đái lỵ, một  
cái gì của thì này, (không) có dấu thì Copal và  
không có 2V.

Có thể học ở các cơ sở đăng hiệu MIDY.

Chỉ học theo số 6, Đường Vienne, Paris.  
Có máy nhà 7200.

**Al mua «Tạp chí Hữu-thanh???»**

TAP-CHI HUU-THANH hiện nay là do M. Nguyễn-đạt-NHO mới chỉnh  
đi to lại từ ngày 1<sup>o</sup> Novembre 1923, mỗi tháng xuất bản hai kỳ.

Trang nói chuyện Hữu-thanh có phần xuất sắc hơn trước nhiều, vì đã  
chờ được những ông Hòa-thương có danh tiếng cùng những người đi  
bên-luận giúp việc biên-dịch, nên làm sao để được đúng-ben ngoài  
bên.

M. TIEN-SI Ngô-đức-KẾ làm chủ bút  
Tổ-án: ở Phố Hàng Lái, số 58, Hanoi

Giá mua hàng năm ..... 3 \$00  
Giá mua hàng 6 tháng ..... 2 \$00  
Ngoại quốc một năm ..... 6 \$00

Mỹ từ mua TAP-CHI, đăng Cáo bạch hay là gửi Mandat và theo thì  
của cơ sở cho M. Nguyễn-đạt-NHO chủ nhiệm Hữu-thanh Tạp chí. - Hanoi.

**AI MÀ DUNG THUỐC NƯỚC CỦA ÔNG LƯƠNG-Y ĐEHAUT**

**CỦ AN**  
Thước nước này có công hiệu và độ  
mạnh từ lại rất lớn.

Một tên  
170, Phố d'Orléans, SAIGON



**Cigarettes Diamant**

20 CIGARETTES

SAIGON - HANOI - HAIPHONG

Đá lửa  
煙枝

L'U.G.E.A.

SAIGON - HANOI - HAIPHONG

**Ordonnances Spécialités Herboristerie**

**La plus ancienne officine d'Extrême-Orient**

**PHARMACIE PRINCIPALE**  
FONDÉE EN 1866  
L. SOLIRENE, Pharmacien de 1<sup>o</sup> classe  
Licencié Es-Sciences

Place du Théâtre SAIGON  
TÉLÉPHONE N° 218

Droguerie Accessoires Laboratoire Parfumerie Photographie Optique Médicale

Toutes les nouveautés et les meilleures marques pharmaceutiques

Réception par chaque courrier

Expédition rapide dans l'intérieur

Service spécial pour l'Indochine des ORDONNANCES URGENTES pendant la nuit et le jour

**Sulfoïdol ROBIN**

Trị rất thần hiệu trong các bệnh đau lâu năm từ họng vò trong phổi  
(Ho lao, Ho ứn, Trùng thít vẩn vẩn)

Bệnh đau trong là gan và bị thuốc độc vẩn vẩn, đau tức  
Đau mình lâu năm đến rút xương lại, bệnh đau ngoài da

Có làm ra bột nhỏ và có viên trong như bột chuối, mùi thơm (khác hơn các thứ thuốc  
khác có dung sinh mà ché) và chẳng hề làm ỉa.

Có làm ra bột chai nhỏ để chít, Thứ này mạnh làm để trị đau nhức xương cốt đang hồi dừ và  
ho hung lâu ngày.

Có làm ra thuốc dán mắt, để trị bệnh mục mạc, sưng da, nổi mụn cá vẩn vẩn.

Phải đòi có hiệu ROBIN và đừng chịu mún chi khác ráo  
Có thể tại Thủy-năng Dược-phòng L. SOLIRENE trước nhà hát SAIGON  
Đều chi tại nhà Robain, số 13 đường Poincaré

**CON SỎ**  
Kính như dầu sống hiện CON SỎ.  
Không có thứ nào bằng.  
Dầu hiện CON SỎ là tốt.  
Hãy thấp thì coi rồi, không muốn  
đang thì khác.

(Còn nữa)

**HUY-KHOANG-BAO**  
Đều học và bán



Vấn mà Chư tôn một một hay  
là làm việc nhiều càng là - ừ  
đời thì hãy nhớ sống PERIL  
PUL, bằng không thì nghĩ đến  
Chư tôn số 40 này.

Vấn mà PERIL PUL là thứ mà  
hỏi và có bán ở, làm cho  
hỏi và nghĩ lại để đến hỏi  
và hỏi là một thứ thuốc Chư  
hỏi và trị về các bệnh anh em hỏi  
cả người và tôi hỏi.

ở trong các Dược-phòng số 40.

